



**Protokollauszug**  
**20. Sitzung vom 3. November 2014**

**315/2014 28.03.391.1 Familiengartenareal Betschenrohr, Erneuerung Wasserleitungen  
Kredit von Fr. 150'000.00 und Arbeitsvergabe**

Am 21. Oktober 1980 wurde der Familiengartenverein Betschenrohr Schlieren gegründet. Seit dieser Zeit wird das Areal Betschenrohr durch den Verein bewirtschaftet und durch die Stadt unterhalten. Zum Unterhalt gehört das ganze Netz an Wasserleitungen, welches für die Gartennutzung von zentraler Bedeutung ist. Auch wenn vor Jahren schon einzelne Leitungsabschnitte in Etappen erneuert wurden, stammen immer noch über 60 % des ganzen Leitungsnetzes aus den 1980er Jahren und sind somit am Ende der Lebensdauer angelangt.

Das Familiengartenareal Betschenrohr befindet sich in einem dafür eigens eingezonten Gebiet und wird aus der Sicht der Stadtentwicklung grösstenteils diesem Zweck auch auf Jahre hinaus erhalten bleiben. Eine etappenweise Erneuerung des Wasserleitungsnetzes ist deshalb nachhaltig und sinnvoll.

Für eine erste Erneuerungsetappe hat der zuständige Bereich Liegenschaften folgenden Kostenvoranschlag ermittelt:

<i>BKP Arbeitsgattung</i>	<i>Kostenvoranschlag</i>
	<i>Fr.</i>
411 Grabarbeiten	60'000.00
455 Wasserleitungsnetz Etappe 1	65'000.00
491 Planung und Bauleitung	15'000.00
499 Diveres	10'000.00
Total	<u>150'000.00</u>

In den Voranschlägen 2014 und 2015 sind je Fr. 75'000.00 eingestellt.

Die Grabarbeiten sind im freihändigen Verfahren submissioniert worden. Dabei hat die Firma Tiefbau Schmid AG, Zürich, für die Grabarbeiten (BKP 411) eine Offerte für Fr. 59'000.00 inkl. MWST. eingereicht. Das Wasserleitungsnetz wird durch die Abteilung Werke Versorgung und Anlagen erneuert. Die Abteilung Finanzen und Liegenschaften beantragt, die Grabarbeiten an die Firma Schmid, Zürich, zu vergeben.

**Der Stadtrat beschliesst:**

1. Für die Instandstellung der Wasserleitungen (Etappe 1) im Familiengartenareal Betschenrohr wird ein Kredit von Fr. 150'000.00 zu Lasten Investitionskonto 090.350.5030.7 bewilligt.
2. Die Grabarbeiten werden an die Firma Tiefbau Schmid AG, Zürich, zum Preis von Fr. 59'000.00 inkl. MWST. vergeben.
3. Das Ressort Finanzen und Liegenschaft wird beauftragt, die Arbeiten in Auftrag zu geben.

4. Mitteilung an
- Abteilungsleiter Finanzen und Liegenschaften
  - Abteilungsleiter Werke, Versorgung und Anlagen
  - Abteilungsleiter Bau und Planung
  - Bereichsleiter Liegenschaften
  - Projekt- und Unterhaltsleiter
  - Archiv

Status: öffentlich

## **STADTRAT SCHLIEREN**

Toni Brühlmann  
Stadtpräsident

Ingrid Hieronymi  
Stadtschreiberin